

Pet Mate Ltd. guarantees your product for a period of 3 years from the date of purchase, subject to the registration of your purchase details on our website www.pet-mate.com within 14 days of purchase. The guarantee is limited to any defect arising due to faulty materials or manufacture. Your statutory rights are not affected.

D GARANTIE

Pet Mate Ltd. gewährt auf Ihr Produkt eine Garantie von 3 Jahren ab dem Kaufdatum, unter der Voraussetzung, dass die Registrierung Ihres Produkts auf unserer Website www.pet-mate.com innerhalb von 14 Tagen des Kaufdatums erfolgt ist. Die Garantie ist auf Mängel beschränkt, die auf fehlerhaftes Material oder Produktionsfehler zurückzuführen sind. Ihre gesetzlichen Rechte sind nicht betroffen.

F GARANTIE

Pet Mate Ltd garantit votre produit pour une période de 3 ans à compter de la date d'achat, sous réserve d'enregistrement des détails de votre achat sur notre site www.pet-mate.com dans les 14 jours suivant l'achat. La garantie est limitée à tout défaut résultant de matériaux ou de fabrication défectueux. Ces conditions n'affectent pas vos droits statutaires.

E GARANTÍA

Pet Mate Ltd. garantiza su producto durante un período de 3 años a partir de la fecha de compra, siempre y cuando haya registrado los detalles de su compra en nuestro sitio web, www.pet-mate.com, durante los 14 días posteriores a la fecha de compra. La garantía se limita a aquellos fallos que se produzcan como consecuencia de materiales o fabricación defectuosos. Sus derechos estatutarios no resultarán afectados.

NL GARANTIE

Pet Mate Ltd. geeft drie jaar garantie op uw product, vanaf de koopdatum en afhankelijk van de registratie binnen 14 dagen na aankoop van uw koopgegevens op onze website www.pet-mate.com. Deze garantie betreft slechts defecten ten gevolge van materiaal- of fabrieksfout. Dit heeft geen effect op uw vastgelegde rechten.



Hereby, Pet Mate Ltd., declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of EU Directives. All Declarations of Conformity (DoC) may be viewed at www.pet-mate.com/eudoc.

FITTING INSTRUCTIONS

Cat Flap Adapter Kit for UPVC / Metal Doors (Ref. 387)

For use with Microchip Cat Flap (Re. 360) and Microchip Cat Flap with App Control (Ref. 388)

D

EINBAUANLEITUNG

Adapter-Set für UPVC-/Metalltüren (Ref. 387)

Zur Verwendung mit Mikrochip Katzenklappe (Ref. 360) und Mikrochip Katzenklappe mit App-Steuerung (Ref. 388)

F

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

Kit d'adaptation pour portes en UPVC / métal (réf. 387)

Pour utilisation avec Chatière micropuce (réf. 360) et Chatière micropuce avec contrôle par appli (réf. 388)

E

INSTRUCCIONES DE AJUSTE

Kit Adaptador para Puertas de UPVC / Metall (Ref. 387)

Para uso con Gatera de Microchip (Ref. 360) y Gatera de Microchip con Control por App (Ref. 388)

NL

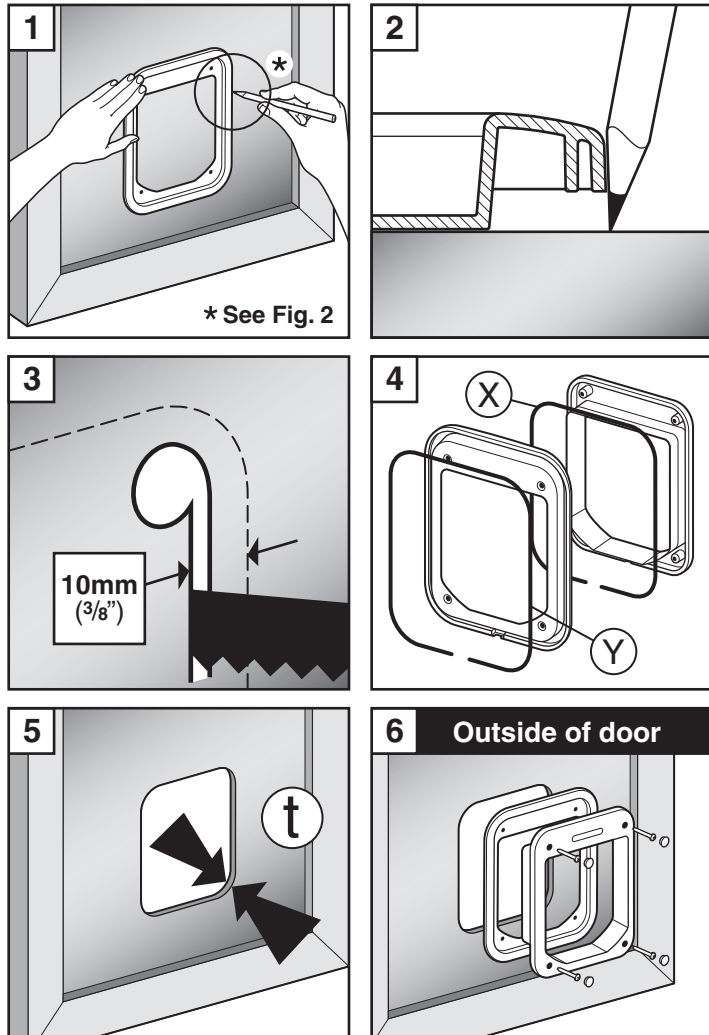
MONTAGE INSTRUCTIES

Adapterkit voor UPVC / Metalen Deuren (Ref. 387)

Voor gebruik met Microchip Kattendeur (Ref. 360) en Microchip Kattendeur met App-Bediening (Ref. 388)

www.pet-mate.com +44 (0)1932 700 001
N America (936) 760 4333

© **PET MATE Ltd** · Lyon Road · Hersham · Surrey · KT12 3PU · England
N.America only: **Ani Mate** · 104A Longview Street · Conroe · Texas 77301



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- Read all instructions before installing or using this product.
- Register your purchase on-line at www.pet-mate.com (see guarantee).
- Do not allow children to play with this product.
- This product is designed for use with pets only, as described in these instructions.
- The installer of this product is responsible for complying with all relevant building regulations.
- During installation of this product take appropriate care. Follow safety instructions for all tools and wear appropriate personal protective equipment.
- Dispose of all packaging material properly. *NOTE: Plastic bags could cause suffocation - keep away from children and animals.*

SAVE THESE INSTRUCTIONS

IMPORTANT:

- Program and test microchip cat flaps **BEFORE** installation.
- Suitable for UPVC / insulated metal doors from 10mm (3/8") to 60mm (2 3/8").

Fig. 1 / Fig. 2. Place adapter in desired position on panel and carefully draw around, holding the pencil as shown to draw line showing outside of adapter. We recommend the bottom of the hole is approximately level with your pet's stomach.

Fig. 3. Drill a suitable diameter hole, then use an electric jigsaw to cut 10mm (3/8") inside of drawn line. Ensure free-fitting of adapter in hole.

Fig. 4. Fit seal (X) to exterior frame of cat flap and seal (Y) to exterior adapter.

Fig. 5. Determine thickness of door panel (t). Select four screws as follows:

Door thickness (t)	Screw length
10 - 32mm (3/8" - 1 1/4")	38mm (1 1/2")
32 - 52mm (1 1/4" to 2")	60mm (2 3/8")
Over 52mm (2")	(t) + 19mm (3/4")

Fig. 6 / Fig. 7. With the aid of a helper, assemble cat flap. Carefully screw exterior frame to interior frame. Finally fit screw caps provided.

D**WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN**

- Bitte lesen Sie vor dem Einbau oder der Verwendung dieses Produkts sämtliche Anweisungen.
 - Registrieren Sie Ihr Produkt online unter www.pet-mate.com (siehe Garantie).
 - Lassen Sie keine Kinder mit diesem Produkt spielen.
 - Dieses Produkt ist nur geeignet zur Verwendung mit Haustieren und nur wie in der vorliegenden Bedienungsanleitung beschrieben.
 - Der Installierer dieses Produkt trägt die Verantwortung für die Einhaltung aller zutreffenden Bauvorschriften.
 - Der Einbau dieses Produkt soll mit entsprechender Sorgfalt vorgenommen werden. Dabei sollen die Sicherheitsanweisungen für die Verwendung aller Werkzeuge befolgt und entsprechende persönliche Schutzausrüstung getragen werden.
 - Entsorgen Sie alle Verpackungsmaterialien ordnungsgemäß.
- HINWEIS: Plastikbeutel können Erstickungsgefahren verursachen und müssen außer Reichweite von Kindern und Tieren gehalten werden.*

BITTE DIESE ANWEISUNGEN AUFBEWAHREN**WICHTIG:**

- **Mikrochip-Katzenklappen unbedingt VOR dem Einbau programmieren und testen.**
- **Für UPVC-Türen / isolierte Metalltüren mit einer Dicke von 10mm bis 60mm.**

Abb. 1 / Abb. 2. Den Adapter in der gewünschten Position auf dem Türblatt platzieren und sorgfältig um den Außenrand eine Linie ziehen, wobei der Bleistift wie abgebildet gehalten wird. Es empfiehlt sich, dass der untere Lochrand ungefähr in gleicher Höhe wie der Bauch Ihres Haustiers ist.

Abb. 3. Ein Loch mit entsprechendem Durchmesser bohren und dann 10mm **innerhalb** der angezeichneten Linie mit einer Elektro-Stichsäge die Ausschnittsöffnung ausschneiden. Sicherstellen, dass der Adapter ohne Widerstand in den Ausschnitt passt.

Abb. 4. Die Dichtung (X) am Außenrahmen der Katzenklappe und die Dichtung (Y) am Außenadapter anbringen.

Abb. 5. Dicke der Türfüllung bestimmen (t). Vier Schrauben wie folgt wählen:

Türdicke (t)	Schraubenlänge
10mm - 32mm	38mm
32mm - 52mm	60mm
Über 52mm	(t) + 19mm

Abb. 6 / Abb. 7. Mit Hilfe einer zweiten Person die Katzenklappe zusammenstellen. Den Außenrahmen sorgfältig an den Innenrahmen schrauben. Dann die mitgelieferten Schraubenköpfe montieren.



Pet Mate Ltd. erklärt, dass dieses Produkt den grundlegenden Anforderungen und anderen zutreffenden Bestimmungen von EU-Richtlinien entspricht. Alle Konformitätserklärungen können unter www.pet-mate.com/eudoc aufgerufen werden.

F**IMPORTANT CONSIGNES DE SECURITE**

- Veuillez lire attentivement toutes les instructions avant d'installer ou d'utiliser ce produit.
 - Enregistrez votre achat en ligne à l'adresse www.pet-mate.com (voir la garantie).
 - Ne laissez pas les enfants jouer avec ce produit.
 - Ce produit est conçu pour être uniquement utilisé avec les animaux de compagnie, comme décrit dans ces instructions.
 - L'installateur de ce produit est responsable de se conformer à toutes les réglementations du bâtiment pertinentes.
 - Prenez les précautions qui s'imposent pendant l'installation de ce produit. Respectez les consignes de sécurité pour tous les outils et portez un équipement de protection individuelle approprié.
 - Éliminez tous les matériaux d'emballage dans le respect des lois environnementales.
- REMARQUE : les sacs en plastique peuvent provoquer la suffocation - tenez-les à l'écart des enfants et des animaux.*

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS**IMPORTANT:**

- **Programmez et testez les chatières à micropuce AVANT l'installation.**
- **Convient pour les portes en UPVC/métalliques isolées de 10mm à 60mm.**

Fig. 1 / Fig. 2. Placez l'adaptateur dans la position désirée sur le panneau et tracez soigneusement autour, en tenant le crayon comme indiqué pour délimiter une ligne tout autour de l'adaptateur. Nous recommandons de positionner le bas du trou approximativement à la hauteur du ventre de l'animal.

Fig. 3. Percez un trou d'un diamètre approprié, puis utilisez une scie sauteuse électrique pour couper à 10mm à l'intérieur de la ligne tracée. Veillez à ce que l'adaptateur s'ajuste librement dans le trou.

Fig. 4. Montez le joint (X) sur le cadre extérieur de la chatière et le joint (Y) sur l'adaptateur extérieur.

Fig. 5. Déterminez l'épaisseur du panneau de porte (t). Choisissez quatre vis comme suit :

Epaisseur de la porte (t)	Longueur de la vis
10mm - 32mm	38mm
32mm - 52mm	60mm
Plus 52mm	(t) + 19mm

Fig. 6 / Fig. 7. Montez la chatière avec l'aide d'un assistant. Vissez soigneusement le cadre extérieur au cadre intérieur. Enfin, installez les capuchons de vis fournis.



Pet Mate Ltd. déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes des directives de l'UE. Toutes les déclarations de conformité peuvent être consultées à l'adresse www.pet-mate.com/eudoc.

E**INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD**

- Lea todas las instrucciones antes de instalar o utilizar este producto.
- Registre su compra en línea en www.pet-mate.com (consulte la garantía).
- No permita jugar a los niños con este producto.
- Este producto se ha diseñado para el uso con mascotas exclusivamente, como se describe en estas instrucciones.
- El instalador de este product es responsable de cumplir todos los reglamentos de construcción oportunos.
- Durante la instalación de este product, tome las precauciones apropiadas. Siga las instrucciones de seguridad de todas las herramientas y utilice equipo apropiado de protección personal.
- Elimine apropiadamente todo el material de embalaje.

NOTA: Las bolsas de plástico pueden causar asfixia - manténgalas alejadas de los niños y los animales.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES**IMPORTANTE:**

- **Programa y compruebe las gateras de microchip ANTES de la instalación.**
- **Apto para puertas de UPVC/metal aislantes de 10mm a 60mm.**

Fig. 1 / Fig. 2. Coloque el adaptador en la posición deseada del panel y, con cuidado, dibuje alrededor sujetando el lapicero como se muestra para que la línea trazada se vea por fuera del adaptador. Recomendamos que la parte inferior del orificio quede nivelada aproximadamente con el estómago de su animal.

Fig. 3. Taladre un agujero de diámetro adecuado; luego utilice una sierra de vaivén eléctrica para cortar 10mm por **dentro** de la línea dibujada. Asegúrese de que el adaptador encaje libremente en el orificio.

Fig. 4. Instale un burllete (X) en el marco exterior de la gatera y un burllete (Y) en el adaptador exterior.

Fig. 5. Determine el grosor del panel de la puerta (t). Seleccione cuatro tornillos como se indica a continuación:

Grosor de la puerta (t)	Longitud del tornillo
10mm - 32mm	38mm
32mm - 52mm	60mm
Más de 52mm	(t) + 19mm

Fig. 6 / Fig. 7. Con la ayuda de otra persona, monte la gatera. Con cuidado, atornille el marco exterior al marco interior. Finalmente, instale los tapones de tornillos provistos.



Por el presente, Pet Mate Ltd. declara que este producto cumple los requisitos esenciales y demás provisiones oportunas de las Directivas UE. Todas las Declaraciones de Conformidad (DoC) pueden verse en www.pet-mate.com/eudoc.

NL**BELANGRIJK! VEILIGHEIDSLINSTRUCTIES**

- Lees alle instructies voor of bij het gebruik van dit product.
- Registreer uw aankoop online bij www.pet-mate.com (zie garantie).
- Kinderen niet met dit product laten spelen.
- Dit product is uitsluitend ontworpen voor gebruik met huisdieren, zoals beschreven in deze instructies.
- Bij de installatie van dit product is men verantwoordelijk voor de naleving van alle relevante bouwvoorschriften.
- Neem passende maatregelen bij de installatie van dit product. Volg veiligheidsinstructies voor alle gereedschappen en draag geschikte persoonlijke beschermingsmiddelen.
- Verwijder al het verpakkingsmateriaal op de juiste wijze.

NB: Houd plastic zakken uit de buurt van kinderen en dieren om verstikkingsgevaar te vermijden.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES**BELANGRIJK:**

- **Microchip kattendeuren VÓÓR de montage programmeren en testen.**
- **Geschikt voor UPVC / geïsoleerde metalen deuren met dikte van 10mm tot 60mm.**

Afb. 1 / Afb. 2. Houdt de adapter op de gewenste plaats tegen het paneel en teken er voorzichtig omheen, houd het potlood vast zoals afgebeeld en teken een lijn die buiten de adapter zichtbaar is. Wij raden u aan dit zo te doen dat de onderkant van de opening zich ongeveer op buikhoogte van uw huisdier bevindt.

Afb. 3. Boor een gat van geschikte afmetingen en zaag met een elektrische decoupeerzaag 10mm **binnen** de getekende lijn uit. Zorg ervoor dat de adapter niet te strak in het gat zit.

Afb. 4. Bevestig afdichting (X) aan buitenframe van kattendeur en afdichting (Y) aan adapter voor buitenkant.

Afb. 5. Bepaal dikte van deurpaneel (t). Kies vier schroeven als volgt:

Deurdikte (t)	Schroef lengte
10mm - 32mm	38mm
32mm - 52mm	60mm
Over 52mm	(t) + 19mm

Afb. 6 / Afb. 7. Monteer het kattendeur met iemand anders erbij. Schroef het buitenframe voorzichtig op het binnenframe. Zet tenslotte de meegeleverde schroefdooppen erop.



Hierbij verklaart Pet Mate Ltd. dat dit product voldoet aan de essentiële eisen en overige relevante voorschriften van EU Richtlijnen. Alle verklaringen van overeenstemming (DoC) zijn te lezen op www.pet-mate.com/eudoc.